



**marantz®**



*Consolette*

Premium  
Speaker Dock

Quick Setup  
Guide

**because music matters**

[www.marantz.com](http://www.marantz.com)

## You can't get any closer to music

---

- EN Thank you for purchasing the *Marantz Consolette*.  
Let's get started to play your music!
- DE Vielen Dank für den Kauf der *Marantz Consolette*.  
Lassen Sie uns Ihre Musik abspielen!
- FR Merci d'avoir fait l'acquisition de la *Marantz Consolette*.  
C'est parti pour écouter vos musiques!
- ES Gracias por adquirir *Marantz Consolette*.  
¡Empieza a reproducir tu Música!
- NL Bedankt dat u hebt gekozen voor de *Marantz Consolette*.  
Laten we snel aan de slag gaan zodat u uw musiek kunt afspelen!
- IT Grazie per aver scelto *Marantz Consolette*.  
Iniziate subito ad ascoltare und po' di musica!
- SE Tack för att du valt *Marantz Consolette*.  
Kom igång med att spela din musik!
- JP マランツ コンソレットをお買い上げ頂き、  
ありがとうございます。
- CH 感谢您购买 *Marantz Consolette*  
让我们开始播放您的音乐吧！



Consolette



## Musik abspielen

Schalten Sie Ihre Consolette ein und docken Sie Ihr iOS-Gerät.

- 01 Verbinden Sie das mitgelieferte Stromkabel der Consolette mit einer Steckdose.
  - 02 Betätigen Sie den „AN / STANDBY“-Schalter auf Ihrer Consolette.
  - 03 Drücken Sie, um den Dock auszufahren, Musik abzuspielen und Ihr iOS-Gerät aufzuladen.
- ✓ Für das Netzwerk-Setup gehen Sie zu **Seite 7**.

## Profitez de votre musique

Mise en marche de votre Consolette et insertion de votre appareil iOS.

- 01 Branchez le cordon d'alimentation fourni avec votre Consolette à une prise de courant.
  - 02 Pressez le bouton «ON / STANDBY» de votre Consolette.
  - 03 Pressez pour ouvrir la station d'accueil permettant d'écouter votre musique et de charger votre appareil iOS.
- ✓ Allez à la **page 7** pour configurer la connexion réseau.

## Cómo disfruta de la música

Enciende la Consolette y acopla el dispositivo iOS.

- 01 Conecta la Consolette a una toma de alimentación eléctrica con el cable de alimentación provisto.
  - 02 Pulsa el botón "ON / STANDBY" (ENCENDIDO / EN ESPERA) que se encuentra en la parte posterior de la Consolette.
  - 03 Pulsa para dejar a la vista la base a fin de reproducir música y cargar el dispositivo iOS.
- ✓ Ve a la **página 7** para obtener datos sobre la configuración de red.

## Naar muziek luisteren

De Consolette inschakelen en uw iOS-apparaat op het dock plaatsen.

- 01 Sluit het meegeleverde netsnoer van de Consolette aan op een stopcontact.
  - 02 Druk op de knop "ON / STANDBY" (Aan/stand-by) op de achterkant van de Consolette.
  - 03 Druk om het dock te onthullen, zodat u uw muziek kunt afspelen en uw iOS-apparaat kunt opladen.
- ✓ Ga naar de **pagina 7** voor de netwerkconfiguratie.

## Ascolto della musica

Accendere la Consolette e inserire il dispositivo iOS nella docking station.

- 01 Collegare il cavo di alimentazione fornito in dotazione della Consolette a una presa di corrente.
  - 02 Premere il pulsante "ON / STANDBY" sul retro della Consolette.
  - 03 Premere per scoprire la docking station al fine di riprodurre la musica e caricare il dispositivo iOS.
- ✓ Passare alla **pagina 7** per la configurazione di rete.

## Njut av din musik

Slå på Consolette och docka din iOS-enhet

- 01 Anslut den medföljande nätsladden från din Consolette till ett eluttag.
  - 02 Tryck in "ON / STANDBY" -knappen på din Consolette.
  - 03 Tryck för att öppna dockan för att kunna spela din musik och ladda din iOS-enhet.
- ✓ Gå till **sid 7** för nätverksinställningar.

## 音楽をお楽しみください

コンソレットの電源を入れて、iOS デバイスをドックに接続します。

- 01 同梱のコンソレットの電源ケーブルをコンセントに接続してください。
  - 02 コンソレットの裏側の「ON / STANDBY (オン/スタンバイ)」ボタンを押します。
  - 03 トレイを押すと、ドックアダプターが出てきます。iOS デバイスを接続して、音楽を再生したり、充電をすることができます。
- ✓ 7ページのネットワークセットアップをご覧ください。

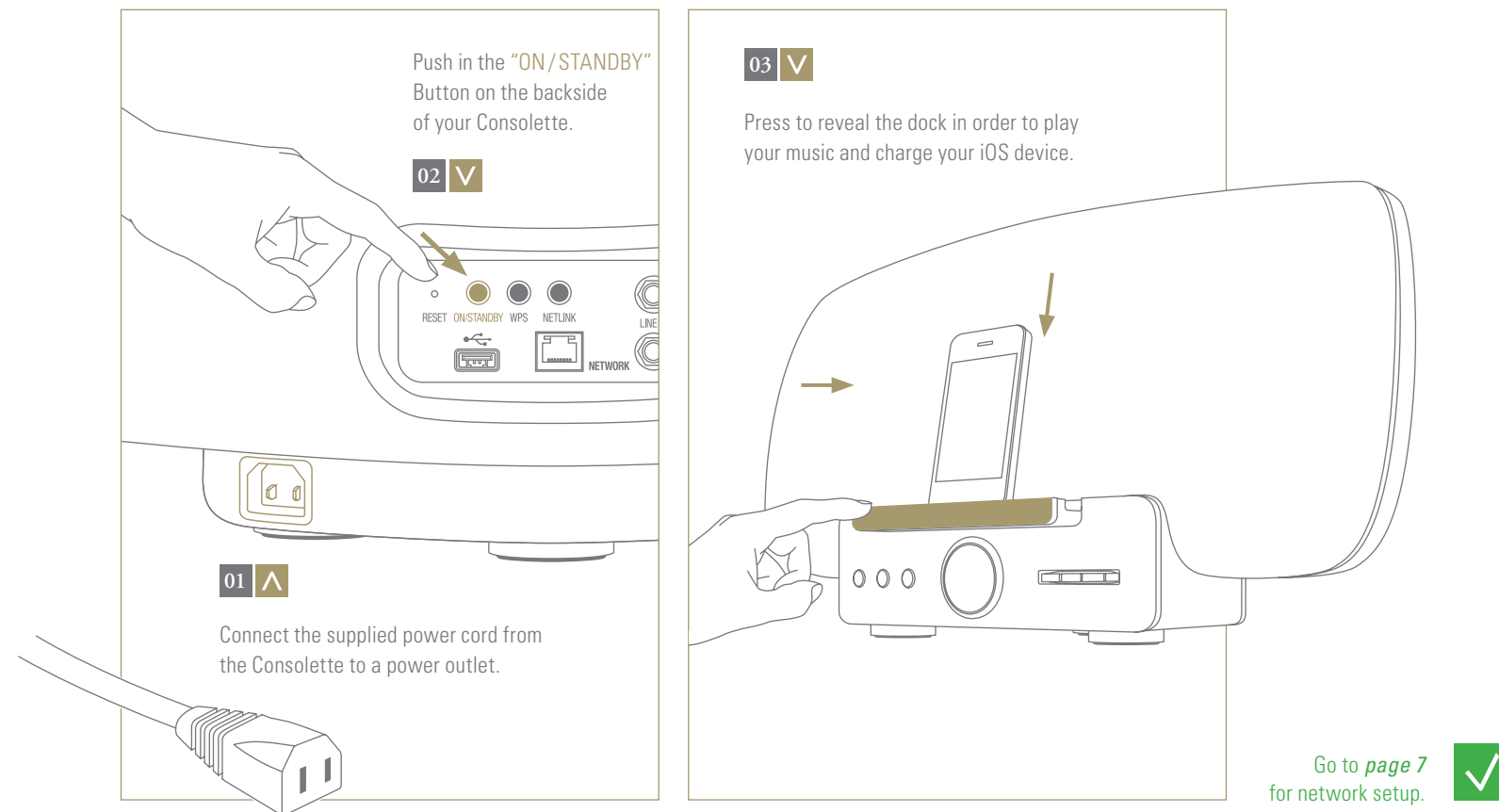
## 欣赏您的音乐

打开您的 Consolette 并将您的苹果 iOS 设备放入底座。

- 01 将原装 Consolette 电源线接至电源插座。
  - 02 按下您 Consolette 上的 "ON / STANDBY" (开启/待机) 按钮。
  - 03 要播放音乐并为您的 iOS 设备充电, 请按下按钮, 以使底座露出。
- ✓ 网络设置请转至第 7 页。

## Enjoying your Music

## Turn on your Consolette &amp; dock your iOS device



## DE Eine Verbindung zu Ihrem Heim-Netzwerk herstellen

- 01** Wireless — Wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten:
- A** iOS-Gerät — Wenn Sie im Besitz eines iOS-Geräts sind, gehen Sie zu **Seite 9**.
- B** WPS-Router — Wenn Sie nicht im Besitz eines iOS-Geräts sind, sondern einen WPS-Router besitzen, gehen Sie zu **Seite 15**.
- C** Kein WPS-Router — Wenn Sie kein iOS-Gerät und keinen WPS-Router besitzen, gehen Sie zu **Seite 17**.
- 02** Kabelgebunden — Vor den Anschließen schalten Sie das Gerät durch Drücken der „ON/STANDBY“-Taste aus. Einmal verbunden schalten Sie es wieder ein.
- ✓ Verbinden Sie das mitgelieferte LAN-Kabel von Ihrem Router zu Ihrer Consolette. Gehen Sie dann zu **Seite 21**.

## FR Connexion à votre réseau domestique

- 01** Réseau sans fil — Choisissez l'une des options suivantes:
- A** Appareil iOS — Si vous avez un appareil iOS, allez à la **page 9**.
- B** Routeur WPS — Si vous n'avez pas d'appareil iOS, mais un routeur WPS, allez à la **page 15**.
- C** Pas de routeur WPS — Si vous n'avez ni appareil iOS, ni routeur WPS, allez à la **page 17**.
- 02** Réseau câblé — Avant de vous connecter, veuillez éteindre l'appareil en pressant le bouton «ON/STANDBY». Une fois connecté, appuyez sur ON.
- ✓ Avec le câble réseau fourni, raccordez votre routeur à votre Consolette. Puis allez à la **page 21**.

## ES Conexión a la red doméstica

- 01** Inalámbrica — Elige una de las opciones siguientes:
- A** Dispositivo iOS — Si tienes un dispositivo iOS, ve a la **página 9**.
- B** Router WPS — Si no tienes un dispositivo iOS, pero sí un router WPS, ve a la **página 15**.
- C** Sin router WPS — Si no tienes un dispositivo iOS ni tampoco un router WPS, ve a la **página 17**.
- 02** Conexión con cable — Antes de conectar, apaga la unidad presionando el botón “ON/STANDBY”. Una vez conectado enciende otra vez con ON.
- ✓ Conecta el cable LAN provisto entre el router y la Consolette. Luego consulta la **página 21**.

## NL Aansluiten op een thuisnetwerk

- 01** Draadloos — Kies een van de volgende opties:
- A** iOS-apparaat — Als u een iOS-apparaat hebt, gaat u naar **pagina 9**.
- B** WPS-router — Als u geen iOS-apparaat hebt, maar wel een WPS-router, gaat u naar **pagina 15**.
- C** Geen WPS-router — Als u geen iOS-apparaat en geen WPS-router hebt, gaat u naar **pagina 17**.
- 02** Bedraad — Schakel het toestel uit voordat u de kabel aansluit door op de “ON/STANDBY”-toets te drukken. Schakel het toestel na het aansluiten weer in.
- ✓ Sluit de meegeleverde LAN-kabel aan tussen de router en de Consolette. Ga vervolgens naar **pagina 21**.

## IT Connessione alla rete domestica

- 01** Wireless — Scegliere una delle seguenti opzioni:
- A** Dispositivo iOS — Se si possiede un dispositivo iOS, andare a **pagina 9**.
- B** Router WPS — Se non si possiede un dispositivo iOS ma un router WPS, andare a **pagina 15**.
- C** Senza router WPS — Se non si possiede un dispositivo iOS né un router WPS, andare a **pagina 17**.
- 02** Con cavo — Prima del collegamento spegnere l'apparecchio premendo il tasto “ON/STANDBY”. Una volta collegati riaccendere l'apparecchio premendo il tasto “ON”.
- ✓ Con il cavo LAN fornito in dotazione collegare il router all'impianto Consolette. Quindi passare a **pagina 21**.

## SE Anslut till ditt hemmanätverk

- 01** Trådlös | Välj ett av följande alternativ
- A** iOS-enhet | Om du har en iOS-enhet gå till **sid 9**.
- B** WPS-router | Om du inte har en iOS-enhet och du har en WPS-router, gå till **sid 15**.
- C** Ingen WPS-router | Om du inte har varken en iOS-enhet eller WPS-router, gå till **sid 17**.
- 02** Trådbunden | Innan du ansluter, stäng av enheten genom att trycka på “ON/STANDBY”-knappen. När den är ansluten, starta enheten med ON-knappen”.
- ✓ Anslut den medföljande nätverkskabeln mellan routern och din Consolette, och gå sedan till **sid 21**.

## JP ホームネットワークに接続する

- 01** 無線接続の場合  
次のオプションから選択してください。
- A** iOS デバイス  
iOS デバイスをお持ちの際は **9** ページをご覧ください。
- B** WPS-rouer (WPSルーター)  
WPS ルーターをお持ちで、iOS デバイスをお持ちでない場合は **15** ページをご覧ください。
- C** WPS-rouer (WPSルーター) 無し  
iOS デバイスも WPS-rouer (WPSルーター) もお持ちでない場合は **17** ページをご覧ください。
- 02** 有線接続の場合  
ケーブルを接続する前に、「ON/STANDBY (オン/スタンバイ)」 ボタンでスイッチをオフにしてください。接続後、再度オンにしてください。
- ✓ 同梱のLANケーブルでルーターとコンソレットを接続してください。  
**21** ページをご覧ください。

## CH 连接至您的家庭网络

- 01** 无线  
从以下选项中选择一项。
- A** iOS 设备  
如果您有一部 iOS 设备, 那么请转至第 **9** 页。
- B** WPS-rouer (WPS 路由器)  
如果您没有 iOS 设备但有一部 WPS 路由器, 请转至第 **15** 页。
- C** 没有 WPS 路由器  
如果您既没有 iOS 设备也没有 WPS 路由器, 请转至第 **17** 页。
- 02** 有线  
接连之前, 请先按 “ON/STANDBY” 按钮关闭本机。连接成功后再打开电源。
- ✓ 请用原装 iOS (局域网) 电缆将您的路由器和您的 Consolette 连接起来。然后转至第 **21** 页。

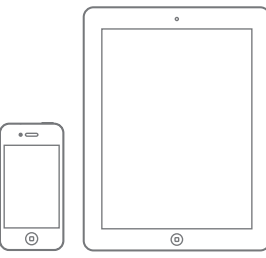
# Connecting to your Home Network

## 01 Wireless

*Choose from one of the following options*

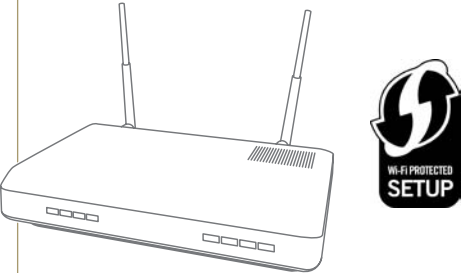


**A** iOS device




If you have an iOS device, go to **page 9**.

**B** WPS router



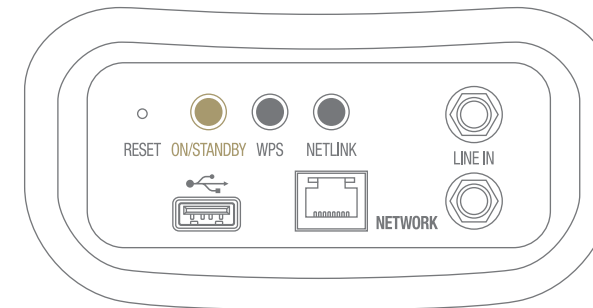
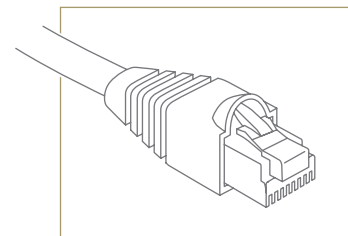
If you don't have an iOS device and you have a WPS router, go to **page 15**.

**C** No WPS router



If you don't have an iOS device or a WPS router, go to **page 17**.

## 02 Wired



Connect the supplied LAN cable between your router and your Consolette, then go to **page 21**.



Before connecting, switch the unit OFF by pressing the “ON/STANDBY” button. Once connected switch ON again.

## Mit dem Heim-Netzwerk verbinden mit Hilfe der Marantz Consolette App

Mit Hilfe Ihres iOS-Geräts kann die Marantz Consolette App automatisch die Netzwerkeinstellungen Ihrer Consolette konfigurieren.

- 01 Gehen Sie auf den App Store® und suchen Sie nach „Marantz Consolette“.
- Downloaden und installieren Sie die kostenlose Marantz Consolette App. Gehen Sie zu **Seite 11**.
- 02 Scannen Sie den QR-Code mit Hilfe Ihres iOS-Geräts und einer Scan-App, um die kostenlose Marantz Consolette App zu downloaden und zu installieren. Gehen Sie zu **Seite 11**.

Wenn Sie im Besitz eines Android-Geräts sind, gehen Sie zu **Seite 21**.

## Connexion à votre réseau domestique en utilisant l'application Marantz Consolette

En utilisant votre appareil iOS, l'application Marantz Consolette peut configurer automatiquement les paramètres réseau sur votre Consolette.

- 01 Rendez vous sur l'App Store® et cherchez «Marantz Consolette».
- Téléchargez et installez l'application gratuite Marantz Consolette. Allez à la **page 11**.
- 02 Lisez le code QR pour télécharger et installer l'application gratuite Marantz Consolette en utilisant votre appareil iOS et une application de décodage. Allez à la **page 11**.

Si vous avez un appareil Android, allez à la **page 21**.

## Conexión de la red doméstica con la aplicación Marantz Consolette

Mediante el dispositivo iOS, la aplicación Marantz Consolette puede configurar automáticamente los ajustes de red en la Consolette.

- 01 Ve a la App Store® y busca “Marantz Consolette”
- Descarga e instala la aplicación gratuita Marantz Consolette. Ve a la **página 11**.
- 02 Escanea el código QR para descargar e instalar la aplicación gratuita Marantz Consolette mediante el dispositivo iOS y una aplicación de escaneo de códigos. Ve a la **página 11**.

Si tienes un dispositivo Android, ve a la **página 21**.

## Aansluiten op een thuisnetwerk met de Marantz Consolette-app

Als u de Marantz Consolette-app gebruikt op uw iOS-apparaat, kunt u de netwerkinstellingen van de Consolette automatisch configureren.

- 01 Ga naar de Apple App Store® en zoek naar “Marantz Consolette”.
- Download en installeer de gratis Marantz Consolette-app. Ga naar **pagina 11**.
- 02 Scan de QR-code met een scan-app op uw iOS-apparaat om de gratis Marantz Consolette-app te downloaden en installeren. Ga naar **pagina 11**.

Als u een Android-apparaat hebt, gaat u naar **pagina 21**.

## Connessione alla rete domestica con l'app Marantz Consolette

Con il dispositivo iOS, l'app Marantz Consolette può configurare automaticamente le impostazioni di rete della Consolette.

- 01 Andare nell'App Store® e cercare “Marantz Consolette”.
- Scaricare e installare l'app gratuita Marantz Consolette. Andare a **pagina 11**.
- 02 Acquisire il codice QR per scaricare e installare l'app gratuita Marantz Consolette tramite il proprio dispositivo iOS e un'app di scansione. Andare a **pagina 11**.

Se si possiede un dispositivo Android, andare a **pagina 21**.

## Anslut till ditt hemnätverk med hjälp av appen Marantz Consolette

Med hjälp av din iOS-enhet kan appen Marantz Consolette konfigurera nätverksinställningarna automatiskt på din Consolette.

- 01 Gå till din App Store® och sök efter “Marantz Consolette”.
- Ladda ner och installera den kostnadsfria appen Marantz Consolette. Gå till **sid 11**.
- 02 Skanna QR-koden för att hämta och installera den kostnadsfria appen Marantz Consolette med hjälp av din iOS-enhet och en scanningsapp. Gå till **sid 11**.

Om du har en Android-enhet, gå till **sid 21**.

## マランツコンソレットアプリを使用してホームネットワークに接続する。

iOSデバイス上でマランツコンソレットアプリを使用すると、自動的にコンソレットのネットワークの設定をすることができます。

- 01 App Store® で「Marantz Consolette」と検索してください。  
>マランツコンソレットアプリをダウンロードしてインストールしてください。  
➤マランツコンソレットアプリをダウンロードしてインストールしてください。  
**11** ページに進む。
- 02 iOSデバイスとQRコードリーダーアプリでQRコードをスキャンし、無料のマランツコンソレットアプリをダウンロードしてください。  
**11** ページに進む。

Android デバイスをお持ちの際は **21** ページをご覧ください。

## 使用 Marantz Consolette App\* 连接至您的家庭网络

Marantz Consolette App 能够通过您的 iOS 设备自动配置您 Consolette 的网络设置。

- 01 转至 App 商店R并搜索“Marantz Consolette”。
- 下载并安装免费的 Marantz Consolette App。请转至第 **11** 页。
- 02 请使用您的 iOS 设备和一款扫描应用程序扫描 二维码以便下载并安装免费的 Marantz Consolette App。请转至第 **11** 页。

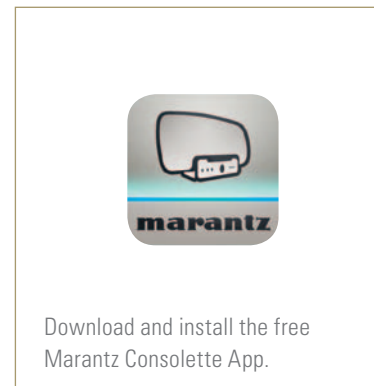
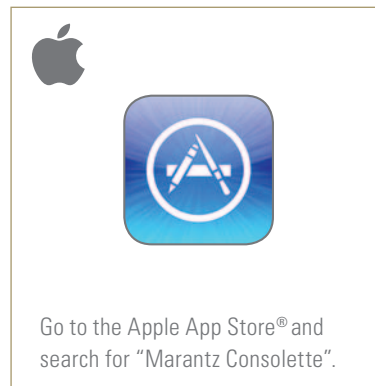
如果您拥有的是一部 Android 设备, 那么请转至第 **21** 页。

## A

# Connecting to your Home Network using the Marantz Consolette App

Using your iOS device, the Marantz Consolette App can automatically configure the network settings on your Consolette.

## 01



Go to **page 11**.



## 02



Scan the QR Code to download and install the free Marantz Consolette App using your iOS device and a scanning app.

If you have an Android device, go to **page 21**.

Go to **page 11**.



DE Mit dem Heim-Netzwerk verbinden mit Hilfe der Marantz Consolette App (Fortsetzung)

- Docken Sie Ihr iOS-Gerät.
- 01 Berühren Sie die Ablage, um den Dock auszufahren.
  - 02 Setzen Sie Ihr iOS-Gerät auf den Dock.
- Gehen Sie zu **Seite 13**.

FR Connexion à votre réseau domestique en utilisant l'application Marantz Consolette (suite)

- Insertion de votre appareil iOS dans la station d'accueil.
- 01 Appuyez sur le tiroir pour ouvrir la station d'accueil.
  - 02 Placez votre appareil iOS sur la station d'accueil.
- Allez à la **page 13**.

ES Conexión de la red doméstica con la aplicación Marantz Consolette (Continuación)

- Acopla el dispositivo iOS.
- 01 Pulsa la bandeja para dejar a la vista la base.
  - 02 Coloca el dispositivo iOS encima de la base que aparece.
- Ve a la **página 13**.

NL Aansluiten op een thuisnetwerk met de Marantz Consolette-app (vervolg)

- Het iOS-device in het dock plaatsen.
- 01 Druk op de lade om het dock te onthullen.
  - 02 Plaats het Apple iOS-apparaat op het onthulde dock.
- Ga naar **pagina 13**.

IT Connessione alla rete domestica con l'app Marantz Consolette (continua)

- Inserire il dispositivo iOS nella docking station.
- 01 Premere il vassoio per scoprire la docking station.
  - 02 Inserire il dispositivo iOS nella docking station.
- Andare a **pagina 13**.

SE Anslut till ditt hemnätverk med hjälp av appen Marantz Consolette (fortsättning)

- Docka din iOS-enhet
- 01 Tryck på displayen för att öppna dockan.
  - 02 Placera din iOS-enhet i dockan.
- Gå till **sid 13**.

JP マランツコンソレットアプリを使用してホームネットワークに接続する (続き)

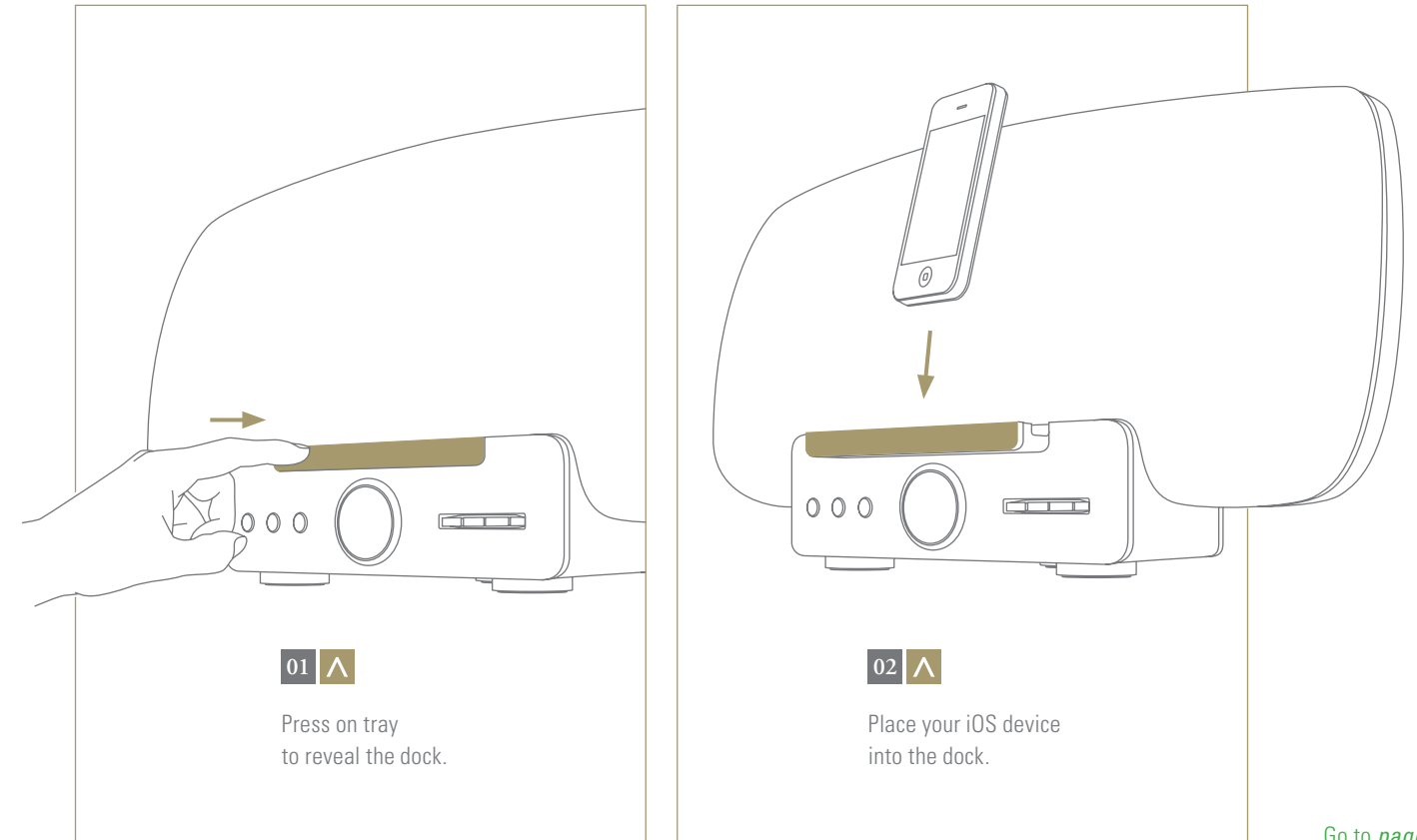
- iOS デバイスをドックに接続します。
- 01 トレイを押すとドックが出てきます。
  - 02 出てきたドックに iOS デバイスを接続します。
- **13** ページに進む。

CH 使用 Marantz Consolette App 连接至您的家庭网络 (接上页)

- 将您的苹果 iOS 设备放入底座。
- 01 按下托盘以露出底座。
  - 02 将您的苹果 iOS 设备放在露出的底座顶部。
- 请转至第 **13** 页。

# Connecting to your Home Network using the Marantz Consolette App (Continued)

## Dock your iOS device.



Go to **page 13**.



DE Mit dem Heim-Netzwerk verbinden mit Hilfe der Marantz Consolette App (Fortsetzung)

Öffnen Sie die Marantz Consolette App ... und befolgen Sie die Anweisungen.

! NetLink funktioniert nur, während Ihr iOS-Gerät sich im Dock befindet. Lesen Sie Seite 11. Sobald eine Netzwerkverbindung hergestellt ist, erscheint Wi-Fi auf dem Display.

✓ Gehen Sie zu Seite 21.

FR Connexion à votre réseau domestique en utilisant l'application Marantz Consolette (suite)

Lancement de l'application Marantz Consolette ... et suivez les instructions.

! NetLink fonctionne uniquement quand votre appareil iOS est placé dans la station d'accueil. Voir page 11.

Une fois le réseau activé, Wi-Fi s'affiche à l'écran.

✓ Allez à la page 21.

ES Conexión de la red doméstica con la aplicación Marantz Consolette (Continuación)

Abre la aplicación Marantz Consolette ... y sigue las instrucciones.

! NetLink solo funciona cuando el dispositivo iOS está acoplado. Consulta la página 11. Una vez la red está conectada, Wi-Fi aparece en la pantalla.

✓ Ve a la página 21.

NL Aansluiten op een thuisnetwerk met de Marantz Consolette-app (vervolg)

Open de Marantz Consolette-app ... en volg de instructies.

! NetLink werkt alleen als uw iOS-apparaat op het dock is geplaatst. Zie pagina 11. Na verbinding met het netwerk verschijnt Wi-Fi op het display.

✓ Ga naar pagina 21.

IT Connessione alla rete domestica con l'app Marantz Consolette (continua)

Aprire l'app Marantz Consolette ... e seguire le istruzioni.

! NetLink funziona soltanto quando il dispositivo iOS è collegato alla docking station. Vedere pagina 11.

Una volta che il collegamento della rete è attivo, sul display appare Wi-Fi

✓ Andare a pagina 21.

SE Anslut till ditt hemnätverk med hjälp av appen Marantz Consolette (fortsättning)

Öppna appen Marantz Consolette ... och följ instruktionerna

! NetLink fungerar bara när iOS-enheten är dockad. Se sid 11.

När nätverket är anslutet visas Wi-Fi på displayen.

✓ Gå till sid 21.

JP マランツコンソレットアプリを使用してホームネットワークに接続する (続き)

マランツコンソレットアプリを開く

! NetLink (ネットリンク)アプリはiOSデバイスがドックに接続されているときのみ作動します。11ページをご確認ください。

ネットワークの接続後、Wi-Fi がディスプレイに表示されます。

✓ 21ページに進む。

使用 Marantz Consolette App 连接至您的家庭网络 (接上页)

打开 Marantz Consolette App

... 并按指示操作。

! 只有将您的 iOS 设备放入底座之后, NetLink 才会发生作用。请查看第 11 页。

一旦连接上网络, Wi-Fi 将会显示在屏幕上。

✓ 请转至第 21 页。

# Connecting to your Home Network using the Marantz Consolette App (Continued)

## Open the Marantz Consolette App



! NetLink only works when your iOS device is docked. See page 11.

## ... and follow the instructions



Once network is connected, Wi-Fi appears on the display.

Go to page 21.





## Mit dem Heim-Netzwerk verbinden mit Hilfe eines WPS-Routers

### Wi-Fi gesichertes Setup

- 01 Drücken Sie den WPS-Schalter auf Ihrem Router.
  - 02 Drücken Sie anschließend innerhalb von **2 Minuten** den WPS-Schalter auf Ihrer Consolette.
  - 03 Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da die Verbindungsherstellung einige Minuten in Anspruch nehmen kann. Die vordere Anzeige der Consolette zeigt den Verbindungsstatus.
- ✓ Gehen Sie zu **Seite 21**.

## Connexion à votre réseau domestique en utilisant un routeur WPS

### Configuration d'un réseau Wi-Fi protégé

- 01 Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur.
  - 02 Puis, appuyez sur le bouton WPS de votre Consolette dans les **deux minutes** qui suivent.
  - 03 Attendez patiemment l'établissement de la connexion qui peut prendre quelques minutes. L'écran en façade de la Consolette affichera le statut de la connexion.
- ✓ Allez à la **page 21**.

## Conexión a la red doméstica mediante un router WPS

### Configuración para Wi-Fi protegida

- 01 Pulsa el botón WPS del router.
  - 02 Luego pulsa el botón WPS de la Consolette en un periodo de **2 minutos** como máximo.
  - 03 Espera un momento, puesto que la conexión puede tardar unos minutos en realizarse. El panel frontal de la Consolette mostrará el estado de la conexión.
- ✓ Ve a la **página 21**.

## Aansluiten op een thuisnetwerk met een WPS-router

### Beschermde configuratie via Wi-Fi

- 01 Druk op de WPS-knop op de router.
  - 02 Druk vervolgens binnen **2 minuten** op de WPS-knop op de Consolette.
  - 03 Het tot stand brengen van de verbinding kan enkele minuten duren. Op het frontpaneel van de Consolette wordt de status van de verbinding weergegeven.
- ✓ Ga naar **pagina 21**.

## Connessione alla rete domestica con un router WPS

### Configurazione Wi-Fi protetta

- 01 Premere il tasto WPS del router.
  - 02 Entro **2 minuti**, premere il tasto WPS della Consolette.
  - 03 Attendere; la connessione potrebbe durare qualche minuto. Il pannello anteriore della Consolette indica lo stato della connessione.
- ✓ Andare a **pagina 21**.

## Anslut till ditt hemnätverk med en WPS-router

### Wi-Fi skyddad installation

- 01 Tryck på WPS-knappen på din router.
  - 02 Tryck sedan på WPS-knappen på din Consolette inom **2 minuter**.
  - 03 Vänta ett tag då slutförandet av anslutningen kan ta några minuter. Frampanelen på din Consolette kommer att visa status för anslutningen.
- ✓ Gå till **sid 21**.

## WPS ルーターを使用してホームネットワークに接続する

### Wi-Fi Protected Setup

- 01 ルーターの WPS ボタンを押してください。
  - 02 2分以内にコンソレットの WPS ボタンを押してください。
  - 03 接続が完了するまで数分間待ちます。コンソレットのディスプレイに接続状況が表示されます。
- ✓ 21 ページに進む。

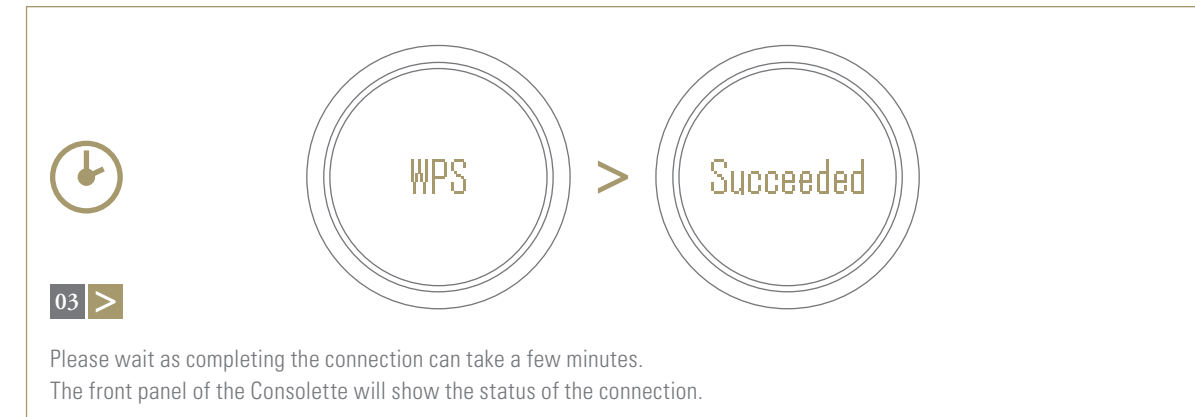
## 请使用一部 WPS 路由器连接至您的家庭网络

### Wi-Fi 加密设置

- 01 请按下您路由器上的 WPS 按钮。
  - 02 然后在 2 分钟内按下您 Consolette 上的 WPS 按钮。
  - 03 请稍候，完成连接可能需要几分钟的时间。Consolette 的前端面板将会显示连接状态。
- ✓ 请转至第 21 页。

# Connecting to your Home Network using a WPS Router

## Wi-Fi protected setup





## Mit dem Heim-Netzwerk verbinden mit Hilfe eines PC oder Mac

Starten Sie neu und wählen Sie Ihr Netzwerk.

- 01 Drücken Sie den „NETLINK“-Schalter.
  - 02 Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da der Neustart ungefähr 30 Sekunden dauert.
  - 03 Wählen Sie auf Ihrem Mac oder PC das Netzwerk namens „Consolette\_Setup XXXXXX“ aus Ihren Wi-Fi-Netzwerkeinstellungen (Mac) oder aus Ihrer Taskleiste (PC).
- ✓ Gehen Sie zu **Seite 19**.

## Connexion à votre réseau domestique en utilisant un PC ou un Mac

Redémarrage et sélection du réseau.

- 01 Appuyez sur le bouton NETLINK.
  - 02 Veuillez patienter, le redémarrage pouvant prendre 30 secondes.
  - 03 Sur votre Mac ou PC, sélectionnez le réseau «Consolette\_Setup XXXXXX» apparaissant dans les paramètres réseau Wi-Fi (Mac) ou dans la barre des tâches (PC).
- ✓ Allez à la **page 19**.

## Conexión a la red doméstica mediante un PC o Mac

Reinicia el equipo y selecciona la red.

- 01 Pulsa el botón NETLINK.
  - 02 Espera, puesto que el reinicio puede tardar aproximadamente 30 segundos.
  - 03 En Mac o PC, selecciona la red llamada “Consolette\_Setup XXXXXX” desde la configuración de redes inalámbricas (Mac) o desde la barra de tareas (PC).
- ✓ Ve a la **página 19**.

## Aansluiten op een thuisnetwerk met een pc of Mac

Opnieuw opstarten en het netwerk selecteren.

- 01 Druk op de NETLINK-knop.
  - 02 Het opnieuw opstarten kan ongeveer 30 seconden duren.
  - 03 Selecteer op uw Mac of pc het netwerk met de naam “Consolette\_Setup XXXXXX” in de Wi-Fi-netwerkinstellingen (Mac) of op de taakbalk (pc).
- ✓ Ga naar **pagina 19**.

XXXXXX: MAC address

## Connessione alla rete domestica con un PC o Mac

Riavviare e selezionare la rete.

- 01 Premere il tasto NETLINK.
  - 02 Attendere; il riavvio durerà all'incirca 30 secondi.
  - 03 Dal Mac o dal PC, selezionare la rete “Consolette\_Setup XXXXXX” dalle impostazioni della rete Wi-Fi (Mac) o dalla barra delle applicazioni (PC).
- ✓ Andare a **pagina 19**.

## Anslut till ditt hemnätverk med en PC eller Mac

Starta om och välj ditt nätverk

- 01 Tryck på NET LINK-knappen.
  - 02 Vänta ett tag då omstart kan ta ca 30 sekunder.
  - 03 På din Mac eller PC, markera nätverket “Consolette\_Setup XXXXXX” under Wi-Fi-nätverksinställningar (Mac) eller aktivitetsfältet (PC).
- ✓ Gå till **sid 19**.

## PC かマックを使用してホームネットワークに接続する

再起動してネットワークを選択します。

- 01 NETLINK (ネットリンク) ボタンを押します。
  - 02 再起動が完了する 30 秒ほどかかりますのでお待ち下さい。
  - 03 マックの場合は Wi-Fi ネットワーク設定、PC の場合はタスクバーから、「Consolette\_Setup XXXXXX」というネットワークを選択します。
- ✓ 19 ページに進む。

## 请使用一台 PC 或 Mac 电脑连接至您的家庭网络

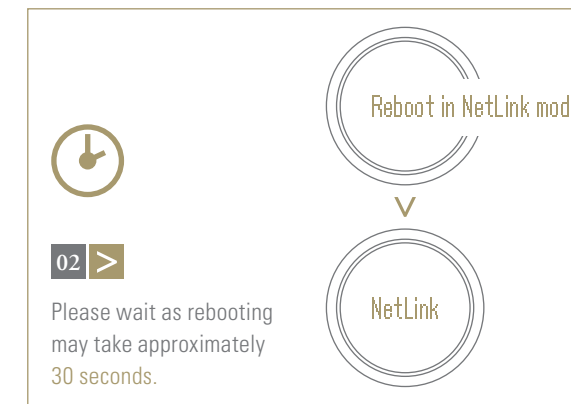
重启并选择您的网络。

- 01 按下 NETLINK 按钮。
  - 02 请稍候，重启可能需要大约 30 秒的时间。
  - 03 在您的 Mac 或 PC 电脑上，请在 Wi-Fi 网络设置 (Mac) 或任务栏 (PC) 中选择名为 “Consolette\_Setup XXXXXX” 的网络。
- ✓ 请转至第 19 页。

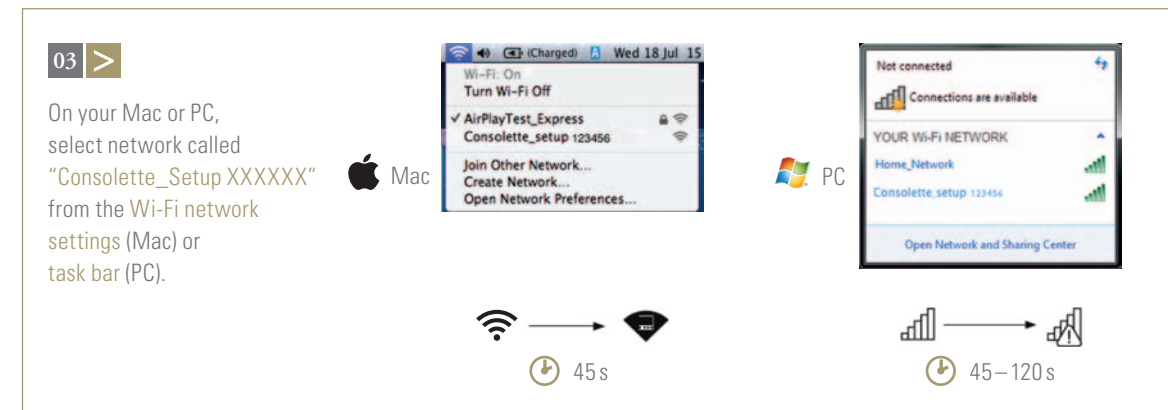
## C

# Connecting to your Home Network using a PC or Mac

## Reboot and select your network



Please wait as rebooting may take approximately 30 seconds.



XXXXXX: MAC address

Go to **page 19**.



## Mit dem Heim-Netzwerk verbinden mit Hilfe eines PC oder Mac (Fortsetzung)

Verwenden Sie Ihren Webbrowser für die Konfiguration.

- 01** Starten Sie Ihren Webbrowser und geben Sie in die Adresszeile folgende Adresse ein: ***http://169.254.1.1***
- 02** Klicken Sie auf ***Profile Configuration***.
- 03** Wählen Sie den Namen Ihres Heimnetzwerks (***SSID***) aus dem Auswahlménü und geben Sie das Passwort ein (sofern zutreffend). Klicken Sie auf ***APPLY***(Anwenden), um die Einstellungen auf Ihrer Consolette zu speichern..
- 04** Bitte haben Sie ein wenig Geduld, da der Neustart ungefähr ***30 – 120 Sekunden*** dauert.
- ✓** Gehen Sie zu ***Seite 21***.
- !** Weitere Unterstützung erhalten Sie im Benutzerhandbuch auf der mitgelieferten CD-ROM.

## Connexion à votre réseau domestique en utilisant un PC ou un Mac (suite)

Utilisation de votre navigateur Internet pour la configuration.

- 01** Lancez votre navigateur Internet et saisissez ***http://169.254.1.1*** dans la barre d'adresse.
- 02** Cliquez sur ***Profile Configuration***.
- 03** Sélectionnez le nom de votre réseau domestique (***SSID***) dans la liste déroulante et saisissez le mot de passe (le cas échéant). Cliquez sur ***APPLY***(Appliquer) pour enregistrer ces paramètres dans votre Consolette.
- 04** Veuillez patienter, le redémarrage pouvant prendre ***30 – 120 secondes***.
- ✓** Allez à la ***page 21***.
- !** Pour une aide supplémentaire, merci de vous référer au manuel sur le CD-ROM fourni.

## Conexión a la red doméstica mediante un PC o Mac (Continuación)

Utiliza el navegador web para realizar la configuración.

- 01** Inicia el navegador web y conéctate a ***http://169.254.1.1*** en la barra de direcciones.
- 02** Haz clic en ***Profile Configuration***.
- 03** Selecciona el nombre de tu red doméstica (***SSID***) de la lista desplegable y escribe la contraseña (si es necesario). Haz clic en ***APPLY***(Aplicar) para guardar estos ajustes en el Consolette.
- 04** Espera, puesto que el reinicio puede tardar aproximadamente entre ***30 y 120 segundos***.
- ✓** Ve a la ***página 21***.
- !** Para mas ayuda, por favor vaya al manual de usuario suministrado en el CD-ROM.

## Aansluiten op een thuisnetwerk met een pc of Mac (vervolg)

Webbrowser gebruiken voor configuratie.

- 01** Start een webbrowser en maak verbinding met ***http://169.254.1.1*** in de adresbalk.
- 02** Klik op ***Profile Configuration***.
- 03** Selecteer de naam van je thuisnetwerk (***SSID***) in de vervolgkeuzelijst en voer het wachtwoord in (indien van toepassing). Klik op ***APPLY***(Toepassen) om deze instellingen op je Consolette op te slaan.
- 04** Het opnieuw opstarten kan ongeveer ***30 – 120 seconden*** duren.
- ✓** Ga naar ***pagina 21***.
- !** Voor verdere ondersteuning verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding op de meegeleverde CD-ROM.

## Conessione alla rete domestica con un PC o Mac (continua)

Utilizzare il browser Web per la configurazione.

- 01** Avviare il browser Web e collegarsi all'indirizzo ***http://169.254.1.1*** nella barra degli indirizzi.
- 02** Fare clic su ***Profile Configuration***.
- 03** Scegliere il nome della rete domestica (***SSID***) dall'elenco a discesa e immettere la password (se applicabile). Fare clic su ***APPLY***(Applica) per salvare le impostazioni nell'impianto Consolette.
- 04** Attendere; il riavvio durerà all'incirca ***30 – 120 secondi***.
- ✓** Andare a ***pagina 21***.
- !** Per ulteriori informazioni si prega di consultare il Manuale Utente sul CD-ROM in dotazione.

## Anslut till ditt hemnätverk med en PC eller Mac (fortsättning)

Använd en webbläsare för konfiguration

- 01** Starta din webbläsare och anslut till ***http://169.254.1.1*** i adressfältet.
- 02** Klicka på ***Profile Configuration*** (Profilkonfiguration).
- 03** Välj ditt hemnätverk (***SSID***) i rullgardinslistan och ange lösenordet (i förekommande fall). Klicka på ***APPLY***(Använd) när du vill spara inställningarna på din Consolette.
- 04** Vänta ett tag då omstart kan ta cirka ***30 – 120 sekunder***.
- ✓** Gå till ***sid 21***.
- !** För mer support information, vänligen referera till Bruksanvisningen på den medföljande CD-ROM skivan.

## PC マックを使用してホームネットワークに接続する（続き）

ウェブブラウザを使用して設定しま。

- 01** ウェブブラウザを起動して、アドレスバーに ***http://169.254.1.1*** と入力して接続します。
- 02** ***Profile Configuration*** をクリックします。
- 03** ドロップダウンリストからホームネットワークの名前 (***SSID***) を選択して、パスワードを入力します (適宜)。 ***APPLY*** (適用) をクリックして、設定をコンソレットに書き込みます。
- 04** 再起動が完了するまで ***30～120秒***ほどかかりますのでお待ち下さい。
- ✓** ***21***ページに進む。
- !** 詳細につきましては、付属の CD-ROM に入っている取扱説明書をご覧ください。

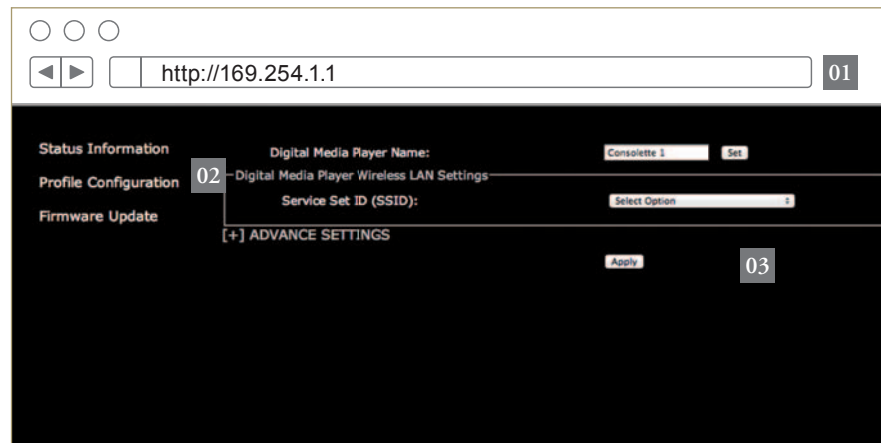
## 请使用一台 PC 或 Mac 电脑连接至您的家庭网络（接上页）

通过网页浏览器进行配置。

- 01** 启动您的网页浏览器并在地址栏中输入地址 ***http://169.254.1.1***。
- 02** 单击 ***Profile Configuration***。
- 03** 从下拉列表中选择您的家庭网络名称 (***SSID***) 并输入密码 (如适用)。单击 ***APPLY*** (应用)，将这些设置保存至您的 Consolette。
- 04** 请稍候，重启可能需要大约 ***30 – 120 秒***的时间。
- ✓** 请转至第 ***21*** 页。
- !** 更多支持请参阅 CD 光盘中的用户手册。

# Connecting to your Home Network using a PC or Mac (Continued)

## Use web browser for configuration

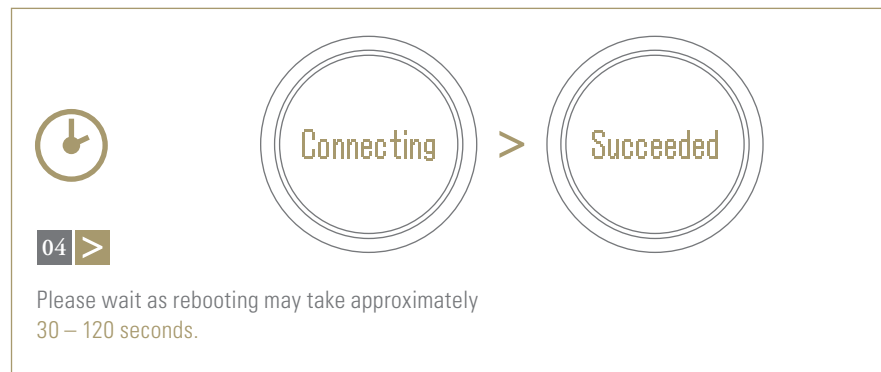


- 01** Launch a web browser and connect to ***http://169.254.1.1*** in the address bar.

- 02** Click Profile Configuration.

- 03** Select your home network name (SSID) from the drop down list and enter the password (if applicable). Then click Apply to save these settings to your Consolette.

- !** For further support please refer to the Owner's Manual on the supplied CD-ROM.



Go to ***page 21***.



DE Musik abspielen  
mit Hilfe der Marantz Consolette App

- 01 Downloaden Sie die Marantz Consolette App: Gehen Sie auf den App Store® oder Google Play und suchen Sie nach „*Marantz Consolette*“ oder scannen Sie den QR-Code, um die Marantz Consolette App mit Ihrem Smartphone und einer Scan-App zu downloaden und zu installieren.
- 02 Wählen Sie einen Musik-Player ...  
... und genießen Sie Ihre Lieblingsmusik.

FR Écouter ses musiques  
avec l'application Marantz Consolette

- 01 Téléchargement de l'application Marantz Consolette: Allez sur l'App Store ou sur Google Play et cherchez «*Marantz Consolette*» ou lisez le code QR pour télécharger et installer l'application Marantz Consolette au moyen de votre smartphone et d'une application de décodage.
- 02 Sélectionnez le lecteur de musique ...  
... et écoutez vos morceaux préférés.

ES Reproducción de música  
con la aplicación Marantz Consolette

- 01 Descarga la aplicación Marantz Consolette: Ve a Apple App Store® o a Google Play y busca “*Marantz Consolette*” o escanea el código QR para descargar e instalar la aplicación Marantz Consolette con el teléfono inteligente y una aplicación de escaneo de códigos.
- 02 Selecciona el reproductor de música ...  
... y empieza a disfrutar de tu música favorita.

NL Luisteren naar muziek  
met de Marantz Consolette -app

- 01 De Marantz Consolette-app downloaden: Ga naar de App Store® of naar Google Play en zoek naar “*Marantz Consolette*” of scan de QR-code met een scan-app op uw smartphone om de Marantz Consolette-app te downloaden en installeren.
- 02 Selecteer de muziekspeler ...  
... en geniet van uw favoriete muziek.

IT Ascolto di musica  
con l'app Marantz Consolette

- 01 Scaricare l'app Marantz Consolette: Andare nell'App Store® di Apple o su Google Play e cercare “*Marantz Consolette*” oppure acquisire il codice QR per scaricare e installare l'app Marantz Consolette con uno smartphone e un'app di scansione.
- 02 Scegliere il lettore ...  
... e godersi la propria musica preferita.

SE Njut av musik  
med hjälp av appen Marantz Consolette

- 01 Ladda ner appen Marantz Consolette: Gå till Apple App Store® eller Google Play och sök efter “*Marantz Consolette*” eller skanna QR-koden för att ladda ner och installera den kostnadsfria appen Marantz Consolette med hjälp av din smartphone och en scanningsapp.
- 02 Välj Musikspelare ...  
... och njut av din favoritmusik.

JP マランツコンソレットアプリを使用して音楽を楽しむ。

- 01 マランツコンソレットアプリをダウンロードする。App Store®もしくは Google Play で「*Marantz Consolette*」を検索するか、スマートフォンのQRコードリーダーアプリで QR コードをスキャンして、マランツコンソレットアプリをダウンロードしてインストールしてください。
- 02 ミュージックプレーヤーを選択します ...  
... そしてお好きな音楽をお楽しみください。

CH 通过 Marantz Consolette App 欣赏音乐

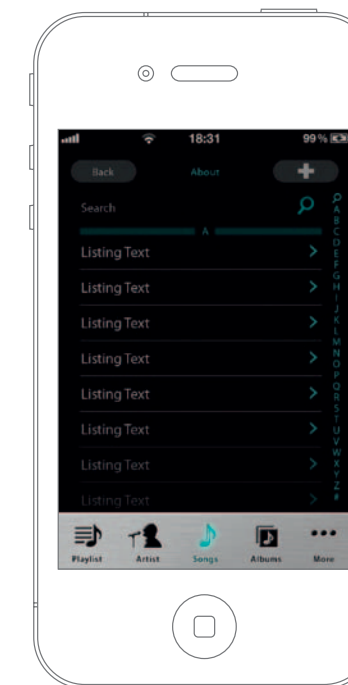
- 01 下载 Marantz Consolette App 使用您的智能手机和一款扫描应用程序，转至 App Store®或者 Google Play 并搜索 “*Marantz Consolette*” 或者扫描二维码，进而下载并安装 Marantz Consolette App。
- 02 选择音乐播放器...  
... 并欣赏您最喜欢的音乐。

# Enjoying Music using the Marantz Consolette App

01 Download the Marantz Consolette App.

02 Select Music Player ...

... and enjoy your favourite music.



Go to the App Store® or to Google Play and search for “*Marantz Consolette*” or scan the QR Code to download and install the free Marantz Consolette App using your smartphone and a scanning app.

DE

### Musik abspielen mit Hilfe von Apple AirPlay®

- 01 Berühren Sie das AirPlay-Symbol der Musik-App die AirPlay unterstützt.
- 02 Wählen Sie Marantz Consolette aus der Liste der AirPlay-Geräte.
- ✓ Genießen Sie Ihre Musik!

FR

### Écouter ses musiques avec Apple AirPlay®

- 01 Activez l'icône AirPlay depuis l'une des applications musicales prenant en charge cette fonction.
- 02 Sélectionnez Marantz Consolette dans la liste des appareils AirPlay.
- ✓ Profitez de votre musique!

ES

### Reproducción de música con Apple AirPlay®

- 01 Pulsa el icono AirPlay desde cualquier aplicación compatible con AirPlay.
- 02 Selecciona Marantz Consolette desde la lista de dispositivos AirPlay.
- ✓ ¡Disfruta de la música!

NL

### Luisteren naar muziek met Apple AirPlay®

- 01 Tik op het AirPlay-symbool in een willekeurige muziek-app die AirPlay ondersteunt.
- 02 Selecteer de Marantz Consolette in de AirPlay-lijst met apparaten.
- ✓ Geniet van uw muziek!

IT

### Ascolto di musica con Apple AirPlay®

- 01 Sfiurare l'icona di AirPlay da una qualsiasi app musicale che supporti AirPlay.
- 02 Selezionare Marantz Consolette dall'elenco dei dispositivi AirPlay.
- ✓ Godetevi la musica!

SE

### Njut av musik med hjälp av Apple AirPlay®

- 01 Tryck på AirPlay-ikonen inifrån någon musikapp som stödjer AirPlay
- 02 Välj Marantz Consolette från AirPlays enhetslista
- ✓ Njut av din musik!

JP

### Apple AirPlayを利用して音楽を楽しむ

- 01 AirPlayをサポートするミュージックアプリの AirPlay アイコンをクリックしてください。
- 02 AirPlay デバイスリストからマランツコンソレットを選択します。
- ✓ 音楽をお楽しみください!

CH

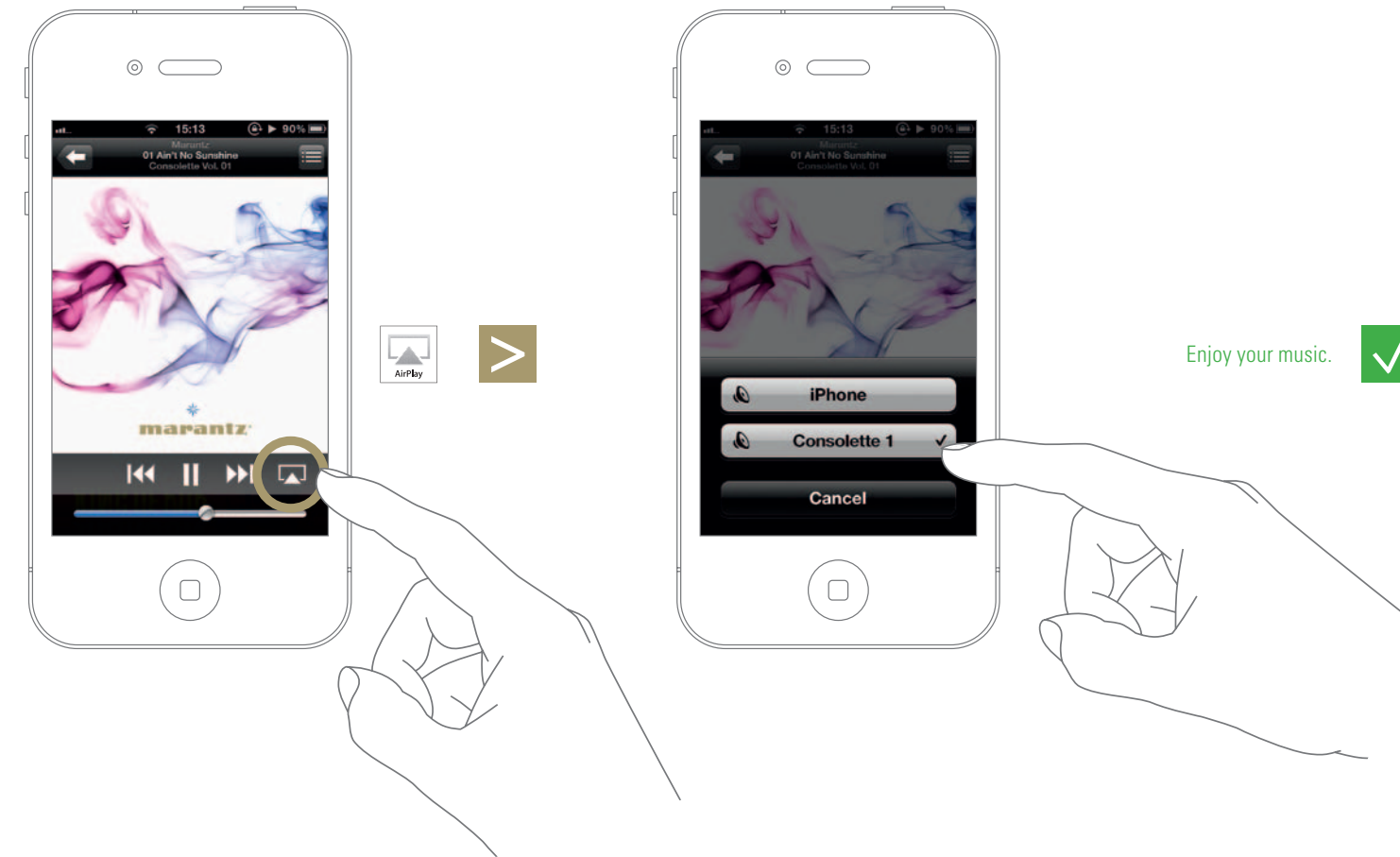
### 通过苹果 AirPlay 欣赏音乐

- 01 在任一款支持 AirPlay 的音乐播放应用程序中, 按下 AirPlay 图标。
- 02 从 AirPlay 设备列表中选择 Marantz Consolette。
- ✓ 欣赏您的音乐吧!

# Enjoying Music using Apple AirPlay®

01 Tap the AirPlay Icon from within any music app that supports AirPlay.

02 Select the Marantz Consolette from the AirPlay Device list.







marantz®



---

*Consolette*

---

Premium  
Speaker Dock

---

Quick Setup  
Guide

---